

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 46 (1928)
Heft: 242

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 15. Oktober
1928

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 15 octobre
1928

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVI. Jahrgang — XLVI^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

Rapports économiques et statistique sociale

Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 242

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der
Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-
Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgealtene
Kolonne (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement
aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:
Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger
65 cts.)

N° 242

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre de commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Neue Vorschriften über die Abfassung von Codetelegrammen. — Nouvelles prescriptions
pour la rédaction des télégrammes codés. — Nuove prescrizioni per la redazione dei
telegrammi in linguaggio convenuto. / Espagne: Agio. / Schweizerischer Geldmarkt. /
Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux. / Ein-
und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Januar-September 1928. — Importation et ex-
portation des principales marchandises en janvier-septembre 1928.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der allfällige Inhaber des ver-
missten Kaufschuldbriefes per Fr. 310. — auf Gemeindeamman Jakob Angst,
Jakobs sel. Sohn, Bäcker und Wirt z. Trauben, in Wil b. Rafz, zugunsten der
Geschwister Walter, Hermann, Albert und Luise Angst, Alberts alt Präsi-
dents sel. Kinder, in Wil b. Rafz, datiert den 12. Juni 1893 (letzter be-
kannter Gläubiger und Schuldner: die ursprünglichen), oder wer sonst über das
Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen
einem Jahr von heute an bei der Bezirksgerichtskanzlei Bulach zu melden,
ansonst die Urkunde als nicht mehr bestehend betrachtet und gelöscht
würde. (W 398^a)

Bulach, den 12. Oktober 1928.

Kanzlei des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Winkler.

Es werden vermisst:

1. Gült, angegangen 3. November 1906, von Fr. 5000. —;
2. Gült, angegangen 5. November 1906, von Fr. 1000. —;
3. Gült, angegangen 6. November 1906, von Fr. 1000. —,
alle haftend auf Haus Nr. 878 c, Rosenberghöhe 3, Luzern,
4. Verschreibung, angegangen 28. August 1819, von 500 Gl. = Fr. 952.38,
haftend auf der Liegenschaft Nr. 549, Gibraltarstrasse 15, mit Neben-
gebäude Nr. 549 a und Hofraum, Grundstück Nr. 766, im Quartier Unter-
grund, Luzern.

Die Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innerhalb einem
Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichts-
präsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls dieselben getilgt
werden. (W 381^a)

Luzern, den 28. September 1928.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Dr. Glanzmann.

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldbrief vom 8. Oktober 1899, Ziff. 26 Nr. 28 des Grundbuches
Küssnacht, haftend a. Garnhänko und obere Burgweid des Hch. Seeholzer,
Merlischachen, per Fr. 12,000.
2. Kaufschuldbrief, vom 22. Mai 1900, Ziff. 27 auf gleichem Unterpfand,
per Fr. 5300.
3. Schuldbrief, vom 11. Januar 1890, Ziff. 20 Nr. 11 des Grundbuches
Küssnacht, haftend a. Hausmarkt des Hch. Seeholzer, Merlischachen, per
Fr. 900.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Küssnacht vom 4. Oktober 1928
worden die allfälligen Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben bis zum
15. Oktober 1929 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die
Kraftloserklärung erfolgen würde.

Küssnacht, den 4. Oktober 1928.

(W 389^a)
Bezirksgericht Küssnacht (Schwyz),
Der Gerichtsschreiber: Dr. R. Mächler.

Dans son audience du 13 octobre 1928, le président du Tribunal civil du
district de Lausanne a ordonné l'annulation du corps de deux obligations du
Crédit Foncier Vaudois, 4 %, de fr. 500. — chacune, série E, n° 4753 et
8119. (W 400)

Le président: (Signé) Cérésolé. Le greffier: (Signé) Chausson, sub.

Dans son audience du 13 octobre 1928, le président du Tribunal civil
du district de Lausanne a ordonné l'annulation du corps d'une obligation
Crédit Foncier Vaudois, 4 %, de fr. 500 en capital, série E, n° 3035. (W 401)

Le président: (Signé) Cérésolé. Le greffier: (Signé) Chausson, sub.

Tribunal de première instance de Genève
Deuxième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, sommons le détenteur
inconnu de la cédure hypothécaire au capital de fr. 20,000, créée par Mme.
Josephine-Bernardine Desbusses, épouse de M. Emmanuel-Nicolas Franc,
garantie par une inscription d'hypothèque de pareille somme, prise au
Registre foncier, le 15 janvier 1914, suivant volume 484 n° 181, hypothèque
H, du feuillet 2196 de Genève, grevant un immeuble qu'elle possède en la
ville et commune de Genève, Bd. James Fazy, 12, soit la parcelle 5198 de la
dite commune, de la produire et de la déposer en notre greffe, dans le délai

de trois ans à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi,
l'annulation en sera prononcée. F.3. (W 316^a) Par délégation: E. Magnenat.

La Pretura di Locarno, diffida lo seonoseiuto portatore del Assegno Cir-
colare n° 35102 emesso il tre aprile 1928 dalla Banca Popolare Svizzera,
succurs. di Locarno, sbarrato del Banco di Roma, all'ordine Banco Lariano,
in Ponte Chiasso, della somma di lire ital. 50,000, smarrito, a volerlo pro-
durre da questa Pretura entro il mese di gennaio 1929, sotto comminatoria
dell'ammortizzazione di legge. (W 383^a)

Locarno, 26 settembre 1928. Per la Pretura: P. Masa, segr. agg.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de commerce

Restaurant. — 1928. 10. Oktober. Die Firma Johanna Louise M^{ro}-
soli, Restaurant Weyermannshaus, in Bern (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai
1924, Seite 843), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Pferdeversicherungs-
Genossenschaft für die Gemeinden Bümpliz, Köniz & Oberbalm, mit Sitz in
Köniz (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1922, Seite 1662), hat in der
Generalversammlung vom 2. September 1928 am Platze der ausgetretenen:
alt Grossrat Gottlieb Blum, bisher Präsident, Albert Scherz, Christian Win-
zenried, Niklaus Burten und Johann Rolli, Beisitzer, neu gewählt: 1. als
Präsident alt Grossrat Friedrich Messerli, bish. Vizepräsident; 2. als Vize-
präsident Albert Michel, von Köniz, Landwirt und Gutsbesitzer, in Gasel;
3. als Beisitzer: a) Christian Salviusberg, von Mühleberg, Landwirt und Guts-
besitzer, in Oberwangen; b) Dr. Walter Glaus, von Wahlern, Tierarzt, in
Niederscherli; c) Emil Spycher, Landwirt und Gutsbesitzer, von und in Köniz,
und d) Johann Staub, von Wohlen, Landwirt und Gutsbesitzer, im Unter-
astbi zu Oberbalm. Die Zeichnungsberechtigung des Gottlieb Blum ist er-
loschen. Präsident resp. Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem
Sekretär resp. Kassier, zurzeit Notar Gottfried Streit, Sekretär-Kassier.

10. Oktober. Die Firma Schubhaus «zum Lütty» A. G., mit Sitz in Bern
(S. H. A. B. Nr. 255 vom 1. November 1926, Seite 1915), hat am Platze des
bisherigen einzigen Verwaltungsratsmitgliedes Ernst Biedert gewählt: Frau
Margrith Granovsky-Lüthi, kaufmännische Angestellte, von Schöffland, in
Bern. Namens der Gesellschaft führt sie die rechtsverbindliche Einzelunter-
schrift. Die Unterschrift des Ernst Biedert, wie die Einzelprokura der Frau
Margrith Granovsky-Lüthi sind erloschen.

11. Oktober. Aus dem Arbeitsausschuss des Vereins unter dem Namen
«Bethesda» Fürsorgerverein für Epileptische, mit Sitz in Bern (S. H. A. B.
Nr. 59 vom 11. März 1927, Seite 438), ist infolge Todes der Präsident Rudolf
Hochuli ausgeschieden und an dessen Stelle gewählt worden der bisherige
Vizepräsident und Sekretär Beat Friedrich von Fischer, Fürsprecher, von und
in Bern. Als Vizepräsident wurde ernannt der bisherige Beisitzer Dr. med.
Peter Schüpbach, Arzt, in Bern, und als Sekretär Karl Rolf Wäber, Für-
sprecher, von und in Bern. Die Zeichnungsberechtigung des Rudolf Hochuli
ist erloschen. Die Mitglieder des Arbeitsausschusses zeichnen je zu zweien
kollektiv.

Treuhandfunktionen. — 11. Oktober. A. G. Providentia, mit
Sitz in Bern; Uebernahme jeder Art von Treuhandfunktionen usw. (S. H. A.
B. Nr. 36 vom 13. Februar 1926, Seite 266). Dr. jur. Werner Martin ist aus
dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dessen Unterschriftsberechtigung ist
erloschen. Die Kollektivprokura des Othmar Streit ist erloschen. Die bisherige
Kollektivprokura der Frau Martha Aeberli-Schenk wird in eine Einzelprokura
umgewandelt. Das Geschäftslokal befindet sich nun Spitalgasse 4 in Bern.

Bureau de Biel

Spenglererei, Installationen. — 9. Oktober. Fritz Hänzli, von
Meinberg, in Biel, und Fritz Bergundthal, von Schöffland, in Aegerten, haben
unter der Firma Hänzli und Bergundthal mit Sitz in Biel eine Kollektivgesell-
schaft eingegangen, welche am 10. April 1924 begonnen hat. Spenglererei und
Installationen. Mühlestrasse Nr. 43 a.

Bonneterie, Mercerie. — 10. Oktober. Die Kollektivgesellschaft
unter der Firma Schächter-Berger & Cie., Bonneterie und Mercerie en gros,
mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 33 vom 2. Februar 1921, Seite 255), ändert
ihre Firma ab in M. Berger & Cie., da der Gesellschafter Moses Schächter-
Berger von seinem Heimatstaat Polen ermächtigt worden ist, seinen Ge-
schlechtsnamen Schächter auf den Namen Berger abzuändern.

Spenglererei usw. — 11. Oktober. Die Firma Albert Kurth, Sohn,
Spengler und Blechwarenhandlung, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 100
vom 14. Dezember 1884), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Confiserie, Bäckerei. — 11. Oktober. Inhaber der Firma Herrmann
Zurmühle, mit Sitz in Biel, ist Hermann Zurmühle, von Solothurn, in Biel.
Confiserie, Bäckerei und Tea Room. Bahnhofstrasse Nr. 30.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

11. Oktober. Inhaber der Einzelfirma Heinrich Daeniker, Geigenbauer &
Musikhaus, ist Heinrich Daeniker, von Zürich, in Langnau i. E. Handel in
Musikalien und sämtlichen Musikartikeln und Geigenbau. Bernstrasse.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Boîtes argent. — 9 octobre. La raison Célestin Voisard, aux Pom-
merats, montage de boîtes argent (F. o. s. du c. du 17 décembre 1890, n° 182,
page 875), est radié ensuite du décès du titulaire.

Boîtes argent. — 9 octobre. Gustave Voisard, Emile Voisard et Albert Voisard, les trois fils de Célestin Voisard, originaires de La Scheulte (Berne), monteurs de boîtes, aux Pommerats, ont constitué, avec siège aux Pommerats, une société en nom collectif sous la raison sociale **Les Fils de Célestin Voisard**, laquelle a commencé ses opérations le 1^{er} octobre 1923. La société est valablement engagée par la signature collective de deux des associés indistinctement. Fabrication de boîtes argent.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Horlogerie usw. — 1923. 6. Oktober. In der Firma **Oscar Frésard**, Horlogerie, Bijouterie, Joaillerie, Orfèvrerie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1927, Seite 2288), ist die an Frl. Lisa Wildisen erteilte Kollektivprokura in Einzelprokura umgewandelt worden.

Schreib- und Vervielfältigungsbureau. — 6. Oktober. Das Geschäftslokal der Firma **Frau Dr. Widmer-Richli**, Maschinenschreib- und Vervielfältigungsbureau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 202 vom 29. August 1924, Seite 1446), befindet sich: Hirschemattstrasse Nr. 29.

Herrenmodegeschäft, Schirme usw. — 8. Oktober. Die Firma **Frau Schröter-Leu**, Herrenmodegeschäft, Schirmfabrikation und -Handlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1924, Seite 1884), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzehrs der Inhaberin erloschen.

Torfmüll- und Fourrageimport. — 9. Oktober. Das Geschäftsdomicil der Firma **F. Kaiser & Co.**, Torfmüll- und Fourrageimport, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 82 vom 30. März 1920, Seite 589), befindet sich: Alpenstrasse Nr. 7.

10. Oktober. Teppichhaus J. Hallenstein Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 217 vom 16. September 1927, Seite 1656). Das Geschäftslokal befindet sich: Pilatusstrasse Nr. 9/Morgartenstrasse Nr. 2.

10. Oktober. Die Firma Fritz Wyler, Schuhwaren, in Luzern, Schuhwaren (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1924, Seite 1067), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzehrs des Inhabers erloschen.

10. Oktober. Bürstenfabrik A. G. Triengen (Fabrique de brosse S. A. Triengen) (Fabbica di spazzole S. A. Triengen), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Triengen (S. H. A. B. Nr. 215 vom 13. September 1923, Seite 1770). An der Generalversammlung vom 10. September 1927 wurde die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500,000 um Fr. 100,000 durch Herausgabe von 400 neuen Aktien zu Fr. 250 beschlossen und an jener vom 29. September 1923 die Zeichnung und volle Einbezahlung konstatiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 600,000, eingeteilt in 2400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 250. Dementsprechend wurden die Statuten abgeändert.

Freiburg — Fribourg — Friburg

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Epicerie, mercerie, charcuterie. — 1923. 10. octobre. La raison **Bondallaz**, à Nuville (F. o. s. du c. du 21 août 1890, n° 122), Epicerie, mercerie, charcuterie, est radiée ensuite de décès du titulaire.

Restaurant, boulangerie. — 10. octobre. La raison **Ding Emile**, à Nuville (F. o. s. du c. du 26 octobre 1908, n° 266), exploitation de la Pinte Communale, boulangerie, est radiée ensuite de cessation de commerce.

Auberge. — 11. octobre. La raison **Antonin Ding**, exploitation de l'auberge de l'Etoile, à Vesin (F. o. s. du c. du 10 octobre 1919, n° 243, page 1785), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Holz, Kohlen, Mineralwasser. — 1923. 9. Oktober. Frau **Melanie Scheier**, gesch. Gutknecht, von Neftenbach; Josef Scheier und Alfred Scheier, letztere beide Kaufleute, von Zell (Zürich), alle drei in Rapperswil, haben unter der Firma **Geschwister Scheier**, in Rapperswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. August 1923 ihren Anfang nahm. Holz- und Kohlenhandlung, Mineralwassertrieb; im alten Stangen.

9. Oktober. Federnfabrik und Apparatebau A. G. Kaltbrunn, in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1923, Seite 314). Ernst Bachmann ist als Geschäftsleiter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Sägerei, Holzhandlung usw. — 9. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Eberhard, Sägerei, Holzhandlung und Elektrizitätswerk**, in Dietfurt-Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1922, Seite 181), ist infolge Auflösung und Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma: **Otto Eberhard**, erloschen.

Inhaber der Firma Otto Eberhard, in Dietfurt-Bütschwil, ist Otto Eberhard, von Amden, in Dietfurt. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma: **Gebr. Eberhard**. Sägerei, Holzhandel und Fuhrhaltere. Staatsstrasse.

Sägerei. — 9. Oktober. Die Firma **Gustav Eichmann, Sägerei**, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 252 vom 17. Juni 1905, Seite 1006), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Sägerei, Holzhandel. — 9. Oktober. Inhaber der Firma **Josef Eichmann**, in Goldach, ist Josef Eichmann, von Ernetswil, in Goldach. Sägerei und Holzhandel. Sägestrasse Nr. 4.

9. Oktober. Obstverwertungsgenossenschaft Wittenbach, mit Sitz in Wittenbach (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1924, Seite 1977/78). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: der bisherige Präsident Adolf Fecker; der bisherige Aktuar Johann Stäger und Jakob Eberle; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. An ihrer Stelle sind neu in den Vorstand gewählt worden: Jacob Wehrle, Landwirt und Gemeindeammann, von Mörschwil, in Wittenbach; Präsident; Alois Hauser, Landwirt, von und in Häggenschwil, Aktuar, und Karl Eberle, Landwirt, von Wittenbach und Häggenschwil, in Wittenbach. Der bisherige Geschäftsführer Theodor Krämer ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Geschäftsführer gewählt: Jakob Neff, von Appenzel, in Wittenbach. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv; der Geschäftsführer einzeln.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Bijouterie, Uhren. — 1923. 8. Oktober. Die Firma **Adolf Hüf**, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 163 vom 27. Juni 1912, Seite 1176), hat ihren Geschäftssitz nach Davos-Dorf verlegt, wo der Firmainhaber auch wohnt. Bijouterie, Uhren, Optik und Grammophone. Haus Weber.

Pension-Restaurant. — 8. Oktober. Titolare della ditta **Remigio Ponty**, in St. Moritz, è Remigio Ponty, d'Italia, domiciliato a St. Moritz. Pension-Restaurant «Sport». St. Moritz-Bad.

Schneiderei. — 8. Oktober. Die Firma **J. Matter, Schneiderei**, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 127 vom 18. Mai 1912, Seite 900), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft A.-G. Hotel Pontresina, in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 242 vom 17. Oktober 1925, Seite 1749), ist Heinrich Glättli ausgetreten. An seine Stelle wurde als Beisitzer gewählt: Thomas Hew, Direktor, von und in Klosters.

9. Oktober. Magazine zum Globus (Magasins du Globe) (Globe Stores), mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Chur (S. H. A. B. Nr. 131 vom 7. Juni 1923, Seite 1114). Der Verwaltungsrat hat Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an den Direktor Josef Zimmermann, von Vitznau (Luzern), in Zürich. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an Emil Schmid, von Bülach, in Kilchberg bei Zürich. Die bisherige Prokura des Johann Bühler ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Kalenderverlag, Papier usw. — 1923. 10. Oktober. Die Firma **Friedrich Stadler Wwe.**, Kalenderverlag, Papier- und Schreibwaren in gros, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 39 vom 9. Februar 1921, Seite 308), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Oktober. Elektra Horn, in Horn (S. H. A. B. Nr. 190 vom 29. Juli 1908, Seite 1360). Arnold Züllig ist infolge Todes aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde das bisherige Vorstandsmitglied Arnold Steinegger zum Vizepräsident und Kassier gewählt. Der Genannte zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten rechtsverbindlich für die Genossenschaft. Als Aktuar wurde in den Vorstand gewählt: Emil Huber, Verwalter, von Kirchberg (St. Gallen), in Horn.

10. Oktober. Inhaber der Firma Jakob Jung-Oertli, Metzgerei & Wursterei, in Frauenfeld, ist Jakob Jung-Oertli, von Neftenbach (Zch.), in Frauenfeld. Metzgerei und Wursterei. Zührehrstrasse 231.

10. Oktober. Elektrizitätskorporation Reuti, in Reuti bei Bussnang (S. H. A. B. Nr. 70 vom 26. März 1925, Seite 511). Jakob Enz und Jakob Bärtschi sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. Die Unterschrift des erstern ist erloschen. Der bisherige Aktuar Emil Iti wurde zum Präsidenten und Kassier ernannt, und neu wurden in den Vorstand gewählt: als Aktuar Johann Haag, Landwirt, von Heldswil und Göttinghofen, in Reuti, und als Beisitzer August Schlauri, Landwirt, von Oberbüden (St. Gallen), in Reuti. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

1923. 8/11 octobre. La Compagnie du Chemin de fer Funiculaire de la Gare à La Ville de Cossonay, société anonyme dont le siège est à Cossonay, inscrite au registre du commerce dès le 29 août 1892 (F. o. s. du c. des 2 septembre 1892, n° 191, page 768, et 4 septembre 1922, n° 206, page 1707), a, dans ses assemblées générales des actionnaires des 3 juin 1925, 13 mai 1927 et 25 mai 1928, renouvelé son conseil d'administration, lequel est actuellement composé comme suit: Louis Dénéreaz, de Chardonne, négociant, président; Adrien Jaquier, de Dizy, agriculteur, vice-président; Marius Bolens, de Bursins, notaire, secrétaire; Louis Joyet, de Cheseaux, voyer; Samuel Barbey, de Chexbres, agriculteur; tous domiciliés à Cossonay; Emile Gorjat, de Cully, directeur du 1^{er} Arrdt. des C.F.F., et Fernand Chenuaux, de Gollion, ingénieur aux C.F.F., tous deux domiciliés à Lausanne. Charles Badan, Emile Truchard et Emile Colomb ont cessé de faire partie du dit conseil d'administration. La signature sociale appartient comme précédemment au président Louis Dénéreaz.

8/11 octobre. La société du Cercle de l'Egalité de Vuflens-la-Ville, société coopérative dont le siège est à Vuflens-la-Ville, inscrite au registre du commerce dès le 29 août 1895 (F. o. s. du c. des 30 août 1895, n° 218, page 912, et 5 mars 1924, n° 81, page 579), a, dans son assemblée générale du 26 février 1928, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: président: Emile Montagnon, de Vuflens-la-Ville; vice-président: Julien Cosandey, de Sassel; secrétaire: Ernest Golay, de Bretigny; caissier: Ami Benvegnin, de Vuflens-la-Ville; membre: Louis Duperrut, de Vuflens-la-Ville, tous domiciliés à Vuflens-la-Ville, agriculteurs. Ernest Benvegnin et Georges Duperrut ont cessé de faire partie du dit comité. La signature de ce dernier est radiée. La signature sociale appartient dorénavant au président Emile Montagnon, signant collectivement avec le secrétaire Ernest Golay.

Bureau de Lausanne

11 octobre. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de faillite:
1. Tabacs, etc. — **Henri Iseli**, à Lausanne, tabacs, cigares, etc. (F. o. s. du c. du 6 mai 1925);
2. Gypserie, etc. — **Louis Notz**, à Lausanne, gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 5 mai 1922);
3. Boulangerie, etc. — **Gloor Charles**, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 4 mai 1926).

Bureau de Nyon

9 octobre. Sous la raison sociale Société anonyme Coppelia, il est créé une société anonyme dont le but est l'achat, la revente et l'exploitation de tous immeubles sis en Suisse, notamment l'achat, pour le prix de 200,000 francs, de la propriété de Charles-Marc Birkigt, à Coppet. Les statuts portent la date du 25 septembre 1923. Le siège de la société est à Coppet. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à 40,000 francs, divisé en 40 actions nominatives de 1000 francs chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres, nommés pour 3 ans et rééligibles. Pour la première période triennale, ce conseil est composé d'un seul membre qui est Louis-James Fatio, de Genève, son domicile, régisseur. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement.

Bureau de Vevey

Boucherie. — 10. octobre. Xavier Tâche, de Remaufens, et Mario Fontana, de Côme (Italie), tous deux domiciliés à Territet, commune des Planches, ont constitué à Montreux, commune des Planches, sous la raison sociale **Fontana & Tâche**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1928. Boucherie sous l'enseigne «Boucherie Xavier». Rue de Chillon n° 14.

Genève — Genève — Ginevra

1923. 10. octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1923, la Société Immobilière Mail-Plaine, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 10 mai 1927, page 858), a nommé seul administrateur de la société, en remplacement d'Albert Nobile, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints, Joseph Martin, négociant, de et à Genève.

10. octobre. La société Brioches de la Lune S. A., société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 9 mai 1919, page 793), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1923, modifié ses statuts en ce sens que son capital social fixé à fr. 50,000 a été réduit à la somme de fr. 15,000 par la réduction proportionnelle de chaque action de fr. 1000 à fr. 300. Le capital social sera donc dorénavant de fr. 15,000, divisé en 50 actions de fr. 300.

nominatives. Elle a, en outre, nommé comme seul administrateur Charles-Ernest Blaser, boulanger, de Langnau (Berne), à Bellevue, en remplacement des administrateurs Alfred Blanchet et Louis Schmiedly, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

10 octobre. Aux termes d'actes reçus par Me Victor-Lucien Rochat, notaire à Genève, le 4 octobre 1928, il a été constitué sous la raison sociale de Société Immobilière Maison de la Couronne, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la construction et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de 190,000 francs de l'immeuble sis rue de la Croix d'Or n° 27, connu sous le nom de Maison de la Couronne, appartenant aux consorts Rossetti. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 30,000, divisé en 30 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont faites par la voie de la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un seul administrateur ou par un conseil d'administration de 2 à 3 membres. Lorsque la société a un seul administrateur, elle est valablement représentée vis-à-vis des tiers, par la signature individuelle de cet administrateur. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul administrateur qui est William Bouvier, papetier, de Gilly (Vaud), et Genève, aux Eaux-Vives. Siège social: 27, Rue de la Croix d'Or.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Neue Vorschriften über die Abfassung von Code-Telegrammen

Die internationale Telegraphenkonferenz, die kürzlich in Brüssel tagte, hat neue Vorschriften über den Telegrammverkehr in vereinbarter Sprache aufgestellt, die auf den 1. Oktober 1929 in Kraft treten. An Stelle der bisherigen Regeln über die Aussprechbarkeit der Codewörter treten folgende Bestimmungen. Es werden zwei Kategorien von Code-Telegrammen geschaffen. Unter die Kategorie A fallen Telegramme mit vereinbarten Textwörtern von höchstens 10 Buchstaben. Diese Wörter müssen mindestens einen Vokal aufweisen, wenn sie bis zu 5 Buchstaben, mindestens zwei Vokale, wenn sie 6, 7 oder 8 Buchstaben und mindestens drei Vokale, wenn sie 9 oder 10 Buchstaben enthalten. In den Wörtern von über 5 Buchstaben muss sich mindestens ein Vokal unter den fünf ersten Buchstaben befinden und ein weiterer im Wortrest, in der Meinung jedoch, dass Wörter mit 9 oder 10 Buchstaben im ganzen mindestens drei Vokale enthalten sollen. Als Vokale gelten die Buchstaben a, e, i, o, u, y. Unter die Kategorie B fallen Telegramme, deren Text vereinbarte Wörter von nicht mehr als 5 Buchstaben enthält, wobei über die Beschaffenheit dieser Wörter weder Bedingungen noch Einschränkungen irgendwelcher Art bestehen. Ziffern und Zifferngruppen sind nicht zulässig; doch werden Handelsmarken, die aus einer Mischung von Ziffern und Buchstaben bestehen, angenommen, wenn der Absender darzulegen in der Lage ist, daß es sich tatsächlich um Handelsmarken handelt. In beiden Telegrammkategorien dürfen die vereinbarten Wörter die mit Akzent versehenen Buchstaben ä, å, å, é, ê, ñ, ö, ü nicht enthalten; die Verbindungen ae, aa, ao, oe, ue, ch werden als je zwei Buchstaben gezählt.

Wörter der offenen Sprache, die in den Text eines gemischten, aus Wörtern in offener und in vereinbarter Sprache zusammengesetzten Telegramms der Kategorie A eingeschaltet sind, werden bis auf zehn Buchstaben für ein Wort gezählt; bei längeren Wörtern zählt der Ueberschuss bis auf zehn Buchstaben als je ein weiteres Taxwort. Gehört das Telegramm zu der Kategorie B, so werden die Wörter in offener Sprache bis auf fünf Buchstaben für ein Wort gerechnet; bei längeren Wörtern zählt der Ueberschuss bis auf fünf Buchstaben als je ein weiteres Taxwort. Enthält das gemischte Telegramm der Kategorie A ausserdem noch Text in chiffrierter Sprache, so werden die Stellen in chiffrierter Sprache für so viele Taxwörter gezählt als sie je fünf Ziffern oder Buchstaben enthalten, nebst einem Wort für den Ueberschuss. Zusammenziehungen oder Veränderungen von Wörtern, die dem Gebrauch der Sprache, der sie angehören, zuwiderlaufen, sind in den Telegrammen in offener Sprache, in den Telegrammen in vereinbarter Sprache der Kategorie A und in den Telegrammen mit teilweise offenem und teilweise chiffriertem Text nicht zulässig. Das nämliche gilt für den Fall, dass die Zusammenziehungen oder Veränderungen durch Umstellung der Reihenfolge der Buchstaben oder Silben verdeckt werden.

Die Telegramme der Kategorie A unterliegen dem vollen Tarif; jene der Kategorie B werden im aussereuropäischen Taxbereich zu $\frac{2}{3}$, und im europäischen Taxbereich zu $\frac{3}{4}$ des vollen Tarifs taxiert. Für Telegramme in vereinbarter Sprache der Kategorie B wird ein Mindestbetrag in der Höhe von vier Worttaxen erhoben. Ein Telegramm in vereinbarter Sprache kann in bezug auf die Taxierung nicht als teilweise unter die Kategorie A und teilweise unter die Kategorie B fallend behandelt werden. 242. 15. 10. 28.

Nouvelles prescriptions pour la rédaction des télégrammes codés

La Conférence télégraphique internationale qui s'est réunie dernièrement à Bruxelles a établi de nouvelles prescriptions pour les correspondances télégraphiques en langage convenu. Les règles actuelles, exigeant la prononçabilité des mots de code, ont été remplacées par les dispositions qui suivent, valables à partir du 1^{er} octobre 1929:

Les télégrammes en langage convenu se répartissent en deux catégories. La catégorie A comprend les télégrammes dont le texte contient des mots convenus formés de 10 lettres au plus et dans lesquels figurent au moins une voyelle s'ils sont de 5 lettres au plus, deux voyelles au moins s'ils sont de 6, 7 ou 8 lettres et trois voyelles au moins s'ils sont de 9 ou 10 lettres. Dans les mots de plus de 5 lettres, une voyelle au moins doit se trouver dans les cinq premières lettres et une voyelle au moins dans le reste du mot, étant entendu que les mots de 9 ou 10 lettres doivent contenir au moins trois voyelles au total. Les voyelles sont a, e, i, o, u, y. Dans la catégorie B, rentrent les télégrammes dont le texte contient des mots convenus ne comprenant pas plus de 5 lettres, sans condition ni restriction quant à la construction de ces mots. Les chiffres et groupes de chiffres ne sont pas admis; toutefois, les marques de commerce constituées par un mélange de chiffres et de lettres sont acceptées si l'expéditeur peut démontrer qu'il s'agit réellement de marques de commerce. Dans les deux catégories, les mots convenus ne peuvent pas contenir les lettres accentuées ä, å, å, é, ê, ñ, ö, ü, et les combinaisons ae, aa, ao, oe, ue, ch sont comptées chacune pour deux lettres.

Les mots en langage clair insérés dans le texte d'un télégramme mixte, composé de mots en langage clair et de mots en langage convenu de la catégorie A, sont comptés pour un mot jusqu'à concurrence de dix lettres, l'excédent étant compté pour un mot par série indivisible de dix lettres. Lorsque le télégramme se range dans la catégorie B, ces mots en langage clair sont comptés pour un mot jusqu'à concurrence de cinq lettres, l'excédent étant compté pour un mot par série indivisible de cinq lettres. Si le télégramme mixte de la catégorie A comprend, en outre, un texte en langage chiffré, les passages en langage chiffré sont comptés pour autant de mots qu'ils contiennent de fois cinq chiffres ou lettres, plus un mot pour l'excédent. Les réunions ou altérations de mots contraires à l'usage de la langue à laquelle ils appartiennent ne sont pas admises dans les télégrammes en langage clair, dans les télégrammes en langage convenu de la catégorie A et dans les télégrammes dont le texte contient à la fois des mots en langage clair et des groupes de chiffres; il en est de même lorsque les réunions ou altérations sont dissimulées au moyen du renversement de l'ordre des lettres ou des syllabes.

Les télégrammes de la catégorie A sont soumis au plein tarif; ceux de la catégorie B sont taxés aux $\frac{2}{3}$ du tarif plein s'il s'agit du régime extra-européen et aux $\frac{3}{4}$ du tarif plein s'il s'agit du régime européen. Pour les télégrammes en langage convenu de la catégorie B, il est obligatoirement perçu un minimum de taxe de quatre mots. Au point de vue de la taxation, un télégramme en langage convenu ne peut pas être considéré comme appartenant en partie à la catégorie A et en partie à la catégorie B. 242. 15. 10. 28.

Nuove prescrizioni

per la redazione dei telegrammi in linguaggio convenuto

La Conferenza telegrafica internazionale tenutasi ultimamente a Bruxelles, ha stabilito delle nuove prescrizioni sulla corrispondenza telegrafica in linguaggio convenuto, che entreranno in vigore il 1^o ottobre 1929. Le regole in uso concernenti il modo di pronunciare le parole convenute, vengono sostituite dalle disposizioni seguenti. Sono istituite due categorie di telegrammi convenuti. La categoria A comprende i telegrammi il cui testo è formato da parole convenute aventi al massimo 10 lettere. Le parole formate da 5 lettere o meno, devono contenere almeno una vocale, quelle formate da 6, 7 o 8 lettere devono avere almeno due vocali e le parole con 9 o 10 lettere devono comprendere almeno tre vocali. Nelle parole con più di 5 lettere, deve esserci almeno una vocale tra le prime cinque lettere ed una vocale nel resto della parola, sott'inteso però che le parole con 9 o 10 lettere debbano contenere in tutto almeno tre vocali. Contano per vocali le lettere a, e, i, o, u, y. Fanno parte della categoria B i telegrammi, il cui testo è formato da parole convenute aventi non più di 5 lettere; in merito alla costruzione di queste parole non esistono né condizioni, né restrizioni di nessuna specie. Le cifre ed i gruppi di cifre non sono ammessi; le marche di commercio formate da una riunione di cifre e di lettere sono però accettate, se il mittente è in grado di provare che si tratta effettivamente di marche di commercio. Tanto nella categoria A che in quella B, le parole convenute non possono contenere le lettere accentate ä, å, å, é, ê, ñ, ö, ü; le riunioni ae, aa, ao, oe, ue, ch, contano ognuna per due lettere.

Le parole del linguaggio chiaro, inserite nel testo di un telegramma misto, composto cioè di parole in linguaggio chiaro e di altre in linguaggio convenuto della categoria A, sono contate per una parola sino a 10 lettere; l'eccedenza conta per una parola in più per ogni serie indivisibile di 10 lettere. Se il telegramma appartiene alla categoria B, le parole del linguaggio chiaro sino a cinque lettere contano per una parola; l'eccedenza conta per una parola in più per ogni serie indivisibile di cinque lettere. Se il telegramma misto della categoria A contiene anche testo in linguaggio cifrato, i passi in linguaggio cifrato contano per tante parole tassate quante volte essi contengono cinque cifre o cinque lettere, più una parola per l'eccedenza. Le riunioni o modificazioni di parole, contrarie all'uso della lingua alla quale queste parole appartengono, non sono ammesse né nei telegrammi in linguaggio chiaro, né in quelli in linguaggio convenuto della categoria A, né in quelli con testo in parte chiaro ed in parte cifrato. Lo stesso vale anche per il caso in cui le riunioni o modificazioni di parole vengano nascoste invertendo l'ordine delle lettere o delle sillabe.

I telegrammi della categoria A soggiacciono all'intera tariffa; quelli della categoria B vengono tassati ai $\frac{2}{3}$ della tariffa intera nelle relazioni del regime extra-europeo ed ai $\frac{3}{4}$ della tariffa intera nelle relazioni del regime europeo. Per i telegrammi in linguaggio convenuto della categoria B vien riscossa una tassa minima equivalente alla tassa di quattro parole. Per quanto concerne la tassazione, un telegramma in linguaggio convenuto non può appartenere in parte alla categoria A ed in parte alla categoria B. 242. 15. 10. 28.

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payable en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 11 au 20 octobre, à 17,74 % (agio du 1^{er} au 10 octobre 16,57 %). [Voir aussi publication dans la Feuille officielle suisse du commerce du 10 septembre 1928, concernant le paiement des droits en Espagne]. 242. 15. 10. 28.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Wechsel- (Geld-) Kurse			
		Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)		In % über (+) bzw. unter (—)		Parität	
Offiz.	Priv.	Offiz.	Priv.	London	Paris	Frankfurt	New York
12. X. 3 1/2 %	3 1/2 %	2-2 1/2	—	-0,937	-8,125	-1,125	—
5. X. 3 1/2 %	3 1/2 %	2-2 1/2	—	-0,875	-8,250	-1,125	+0,1
28. IX. 3 1/2 %	3 1/2 %	2	—	-0,812	-8,375	-1,125	+0,2
21. IX. 3 1/2 %	3 1/2 %	2	+0,125	-0,875	-8,250	-1,125	-0,4
14. IX. 3 1/2 %	3 1/2 %	2	+0,125	-0,875	-8,250	-1,125	-0,7
7. IX. 3 1/2 %	3 1/2 %	2	+0,125	-0,875	-8,250	-1,125	-1,4

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 4 1/2—5 1/2 %. — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 4 1/2 %. 242. 15. 10. 28.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 15. Oktober an — Cours de réduction à partir du 15 octobre
Belgique fr. 72. 80; Dänemark fr. 188. 65; Freie Stadt Danzig fr. 101. 10; Deutschland fr. 123. 75; Frankreich fr. 20. 38; Italien fr. 27. 30; Jugoslawien fr. 9. 15; Luxemburg fr. 14. 50; Niederlande fr. 208. 45; Oesterreich fr. 78. 20; Schweden fr. 183. 05; Tschechoslowakei fr. 15. 42; Ungarn fr. 90. 65; Grande-Bretagne fr. 25. 28.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-September - 1928 - Janvier-septembre

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes suisses

Januar - September				I. Einfuhr — Importation		Janvier - septembre			
				Nettogewicht	Poids net				
1913				1913	1927	1928			
Nahrungs- und Gennsmittel *)				Comestibles, boissons, etc.		Lin, chanv., jute, ram., etc.			
1 Weizen	3 694 685	3 034 163	3 403 391	Froment			1 366	4 115	936
3 Hafer	1 285 559	952 227	807 430	Avoine			4 078	3 476	2 955
4 Gerste	1 055 284	423 510	361 219	Orge			23 482	21 879	22 561
5 Reis in Hülzen od. enthülst	102 200	109 465	84 136	Riz avec ou sans balle			2 117	2 108	1 768
12 — geschält	29 269	31 817	25 134	— décortiqué					
7 Mais	904 614	1 036 241	823 682	Mais					
15 Malz	380 827	251 284	298 226	Malt					
16 Backmehl in Säcken	281 419	1 626	2 291	Farine boulangerie: en sacs					
23/24 Obst, frisch	197 618	195 141	180 036	Fruits frais					
33/34 Trauben, getrocknet	3 206	1 875	3 545	Raisins secs					
35 Kastanien	3 110	5 527	2 401	Châtaignes					
36a Zitronen	105 082	40 251	48 565	Citrons					
36b Orangen	609 803	384 794	496 028	Oranges					
40ab Gemüse, frisch	393 996	359 775	397 116	Légumes frais					
45 Kartoffeln	609 803	384 794	496 028	Pommes de terre					
54 Kaffee, roh	77 268	95 903	95 382	Café brut					
61 Kakaohefen	77 772	61 802	69 908	Fèves de cacao					
62 Kakaohefen	12 682	12 066	11 638	Beurre de cacao					
63 Kakaohefen, Schokolade etc.	1 764	1 978	1 707	Poudre de cacao, pâte de chocolat					
67 Melasse und Sirup	29 538	34 717	33 312	Melasse et sirop					
68a Rohrzucker	621 120	786 205	927 263	Sucre brut					
68b Kristallzucker, raffinierter, etc.	286 471	15 150	13 931	— cristallisé, sucre de raisin, etc.					
68c Stamp- (Pilé-) Zucker	3 508	1 913	3 467	— pilé					
69/70 Zuck. i. Hüt. etc.; Zucker, gesüß.	6 720	10 199	14 512	— en pains, etc.; sucre coupé					
71 Honig	72 489	42 537	37 443	Miel					
72 u. 74 Olivenöl	79 837	8 739	10 848	Huiles d'olives					
73a u. 75 Andere Speisöle	82 763	10 391	11 926	Antres huiles comestibles					
76a/c Fleisch, frisches	9 972	11 532	11 958	Viande fraîche					
77a/78 Fleisch, konserviert	26 582	20 887	22 132	— conservée					
80a/b Wurstwaren	110 617	88 852	93 133	Charcuterie					
84 Geflügel, getötet	19 765	17 454	18 261	Volailles mortes					
86 Eier	39 152	61 300	62 610	Oeufs					
87b Meeresfische, frisch	12 404	20 107	18 982	Poissons de mer, frais					
88/89 Fische, konserviert	7 136	17 346	21 391	Poissons conservés					
93a Butter, frisch	14 579	7 239	7 606	Beurre frais					
95 Schmelzwurst	11 163	4 097	3 420	Beurre de coco					
96 Oleomargarine, Speisetaig	1 201	2 304	2 617	Fromage à pâte molle					
97b Kokosbutter	2 292	5 144	7 793	Fromage à pâte dure					
98a/b Weichkäse	2 258	1 260	1 335	Soupes					
99a/b Hartkäse	106 461	22 682	25 400	Conserves de fruits					
100a Suppen	1 011 904	805 525	820 145	Sucrées					
101b Fruchtconserven	328	4	54	Rièr en lots de 2 hl ou moins					
102 Zuckerwaren	59	4	6	Vin en lots					
114a Bier in Fässern bis 2 hl	101 904	805 525	820 145	Vin en lots					
117a/c Wein in Fässern	328	4	54	Vin en lots					
130 Essig und Essigsäure mit einem Säuregehalt von 12 oder weniger	59	4	6	Vin en lots					
131 Essig und Essigsäure mit einem Säuregehalt von mehr als 12%	59	4	6	Vin en lots					
Sehnevieh				Engrais		Grès et poterie			
136a u. c Ochsen	38 792	10 807	8 714	Os; phosphates bruts, etc.					
137b u. c Stiere	5 210	4	2	Thomasphosphate					
141 Mastkälber über 60 kg	18 498	210	216	Engrais de potasse					
143 Schweine über 60 kg	17 553	5 590	1 582	Engrais préparés					
145 Schafe	92 565	33 640	23 962	Engrais préparés					
Fälschung				Cuir, peaux et chaus.		Verre			
165 Knochenmehl; Kalkphosphate etc.	153 494	233 458	234 821	Cuir et peaux, bruts					
166 Thomaspophosphate	277 114	807 864	705 317	Cuir pour semelles					
167 Kalkdünge	95 212	200 864	201 729	Autres cuirs					
169 Aufgeschl. Düngemittel	257 491	153 573	161 476	Cour. de transmission					
Häute, Leder und Schuhe				Ouvrages en cuir, finis		Verre			
172/173 Häute und Felle, roh	22 524	34 702	38 456	Souliers de cuir					
177 Bodenleder	21 831	5 994	7 736	Semences, fourrages, etc.					
179/184 Anderes Leder	13 454	12 604	14 399	Graines et fruits oléag.					
185 Treibriemen	1 014	426	570	Semences					
188 Lederwaren, fertige	1 240	1 225	1 437	Feuillée, roseaux, paille					
193/195 Lederschuhe	6 713	3 453	5 380	Foin					
Sämereien, Futtermittel etc.				Tourteaux; caroubes		Metalle			
204 Oelsamen und Ölschrot	14 187	197 705	257 557	Farine pour le bétail, désterrée					
203 u. 205 Sämereien	8 767	10 407	11 975	Bois					
211a Laub, Schilf, Stroh	649 344	834 224	777 759	Bois à brûler					
212 Heu	407 293	158 093	831 085	Charbon de bois					
213 Oelkuchen, Jobannisbrot	144 748	165 996	239 514	Ecorce à tan					
214a Futtermehl, denaturiert	337 586	228 400	400 869	Bois d'œuvre, brut					
Holz				Planches, etc.		Papier			
221/222 Brennholz	1 039 588	2 220 756	2 899 881	Pâte de bois, etc.					
224 Holzkohlen	112 076	43 306	49 899	Cellulose					
225 Gerberrinde	46 287	65 309	62 543	Carton gris; carton de pâte de bois					
229a/230 Nutzholz, roh	847 743	1 286 121	1 540 490	Papiers d'emballage					
235/237 Bretter etc.	932 604	766 857	846 913	— pour l'impression des journaux					
Papier				— à imprimer, à écrire, etc.		Coton			
289 Holzschliff etc.	11 773	2 503	13 729	Coton brut					
290/291 Zellulose	80 848	62 888	90 109	Fils, écus, simples					
292 Pappen, graue; Holzspäne, etc.	15 035	2 953	4 324	— retors					
293/295 Packpapier	16 899	2 510	4 154	Tissus, unis, croisés, écus					
300 Zeitungsdruckpapier	2 492	102	2	— blancs					
301 Druck-, Schreib- u. Zeichenpapier	32 537	34 523	35 431	— teints					
Baumwolle				— imprimés					
341 Baumwolle, roh	169 634	240 219	192 587	Tissus de fils teints					
347/349 Garne, roh, einfach	13 593	25 223	29 169	Tissus, façonnés					
350/355 — — — — —	10 528	5 439	4 933	— veloutés					
360/363 Gewebe, glatt od. gekörp., roh	36 557	14 132	14 502	Tapis en liège (linoleum)					
364 — — — — —	1 600	800	797	Lin, chanv., jute, ram., etc.					
365 — — — — —	2 392	1 966	2 054	Lin, chanv., ramie					
366 — — — — —	2 622	2 001	2 449	Jute					
367/368 Buntgewebe	4 238	8 290	4 158	Fils de lin, chanvre, jute, etc.					
369/370 Gewebe, gemustert	3 675	2 060	2 307						
371 — — — — —	1 255	969	1 216						
395a/b Linoleumteppiche	24 610	12 414	17 887						
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.				Maschinen und Fahrzeuge		Maschinen und Fahrzeuge			
396a Flachs, Hanf, Ramie	8 935	9 920	6 156	879/880 Maschinenteile					
396b Jute	729	8 977	5 964	881/882 Dampfkessel etc.					
397a/398, 399b/c Lein-, Hanf- u. Jutegarne, roh	14 224	7 145	8 891	884 Spinnerei- u. Zwirnerei-masch.					
				885/886 Webereimaschinen					
				887 Wirk- u. Strickmaschinen					

*) Tabak: Siehe am Schluss der Abschnitte I und II — Tabac: Voir à la fin des rubriques I et II

I. Einfuhr — Importation

Januar - September				Nettogewicht				Poids net				Janvier - Septembre			
1913	1927	1928		1913	1927	1928		1913	1927	1928		1913	1927	1928	
Maschinen und Fahrzeuge															
888 Stick- und Fädelmaschinen	6 819	22	71	Machines à broder et à tisser				1044 Kupfervitriol	20 588	16 953	18 849	Produits chim. et huiles			
889a/b Nähmaschinen und Teile	7 304	5 927	6 292	— à coudre et parties				1051a/b Essigsäure, Holzgeist etc	14 210	6 236	8 536	Aide azotique, esprit de bois, etc.			
890a/b Maschinen l. d. Buchdruck	7 386	7 539	9 522	— pour l'imprimerie				1053 Formaldehyd, denat.	2 554	4 096	4 765	Formaldéhyde, denat.			
891 n. 893a/b Landw. Maschinen	28 072	18 246	22 798	— pour l'agriculture				1055a/b Gerbstoffextrakt	18 776	19 541	22 760	Extraits tannants			
MDy Dynamo-elekt. Maschinen	8 521	2 819	8 816	— dynamo-electr.				1056 Glycerin und Glycerinlauge	1 975	48 593	55 894	Glycérine, lessive glycérol.			
M1 Papier-, Färb- und Appreturmaschinen	10 352	6 882	9 521	— pour la fabr. de pap., mach.				1059 Methylalkohol etc.	10 409	16 688	19 875	Alcool méthylique, etc.			
				— p. la teint., l'appret.				1064 Teerölderivate etc.	18 894	25 704	10 967	Dérivés de l'huile de goudron, etc.			
				— outils				1055a Hilfsstoffe u. Anilinfarbenfabrikat	24 711	37 822	49 850	Matières auxiliaires pour la fabr. des			
M6 Werkzeugmaschinen	30 080	30 732	40 461	— p. la fabr. de syst. aliment.								couleurs d'aniline			
M7 Masch. für Nahrungsmittel	10 166	7 879	7 688	— p. la fabr. des tissus, etc.				1065b Benzin, Benzol	122 623	695 875	906 407	Benzine, benzol			
M8 Maschinen l. Ziegelsbrennerei etc.	18 984	4 098	4 609	— non dénommées				1068a Anilin	9 046	10 751	12 482	Aniline			
M9 Maschinen, nicht genannte	59 141	47 707	60 510	Constructions en fer, etc.				1066b Anilinverbindungen	6 347	5 277	6 931	Combinaisons d'aniline			
899 Eisenrekonstruktionen, etc.	19 964	8 261	11 634	Bicyclettes et tri-cycles avec moteurs				1069 Benzylchlorid, Nitrobenzol etc.	8 164	10 398	16 918	Chlorure de benzoyle, nitrobenz., etc.			
913a/b Bicycles u. Tri-cycles mit Motor	306	4 985	7 148	— et tandem sans moteur				1073/1081b Stärke und Stärkepräparate	33 742	41 410	50 135	Amidon et produits dérivés de l'am.			
915 — u. Tandems ohne Motor	3 078	2 874	2 832	Automobiles, Châssis etc.				1095 Blauholzextrakt	4 026	2 664	2 942	Extrait de bois de Campêche			
914a/h Automobile, Châssis etc.	8 615	95 422	100 364	Instrumente et Appareils				1098 Anilinfarben	4 875	7 342	7 195	Couleurs d'aniline			
Instrumente und Apparate								1115 Leinöl	85 447	49 906	53 478	Huile de lin			
948a Gasmesser, Kaskalkontrollapparate	2 848	2 946	8 687	Compteurs à gaz, caisses-outils				1116 Olivenöl, denaturiert, etc.	4 925	25 045	30 284	Huile d'olives, denaturée, etc.			
950/954 u. 956 Elektr. Instrumente u. App.	6 618	11 769	13 752	Instrumente et appareils élect.				1118 Flüssige Fett- u. Ölerzeug. Fabr.	21 631	16 562	15 317	Graisses liq. et huiles p. engrainement			
955 Phonographen, Kinetographen	673	1 559	2 197	Phonographes, Cinématographes				1123 Kokosöl, Palmöl etc.	16 921	24 021	20 069	Huile de coco, huile de palme, etc.			
957 Klaviere	3 288	3 042	2 444	Pianos				1121 Talg, Knochenfett etc.	14 114	23 498	19 353	Suif, graisse d'os, etc.			
Chemikalien und Öle								1126 Petroleum	425 883	167 110	178 597	Pétrole			
982/983 Parfümerien	1 037	2 209	2 609	Parfumeries				1131b Maschinenschmieröl	102 030	137 032	151 264	Huiles pour machines			
989 Kolophonium	18 573	19 230	23 169	Colophane				1141a/b Seifen, gewöhnliche	15 176	6 679	5 490	Savons ordinaires			
991 Peche, unverarbeitet	19 330	143 813	194 453	Pois non travaillée				Andere Artikel				Autres articles			
993 Schwefel in Stücken etc.	26 814	38 544	44 882	Soufre en morceaux, etc.				1144/45 Quincaillerie, Mercerie	10 961	5 741	6 315	Quincaillerie, mercerie			
995 Terpentinöl	15 738	23 363	28 216	Essence de térébenthine				1149 Glühlampen	701	546	843	Lampes à incandescence			
1000 Aetzkalk u. Actnatron, fest	65 083	17 369	20 346	Potasse et soude caustique				1169 Spielzeug	6 548	6 061	6 947	Jouets			
1012 Chlorkalk	9 216	3 974	7 377	Chlorure de chaux				Tabak				Tabac			
1034 Salpetersäure	1 810	27 762	14 531	Acide nitrique				1/9 T Tabakblätter, unverarb.	58 477	49 536	43 144	Tabacs en feuilles, non manufact.			
1035 Salzsäure	59 361	29 977	98 658	Acide chlorhydrique				17/19 T Rancheitabak	*)	144	123	Tabac à fumer			
1036 Schwefelsäure	70 993	36 401	96 186	Acide sulfurique				20 T Zigarren	818	175	180	Cigares			
1041 Tonerde, schwefelsäure etc.	30 783	15 002	17 749	Sulfate d'alumine, etc.				21 T Zigaretten	1 845	285	290	Cigarettes			

II. Ausfuhr — Exportation

Nahrungs- und Genussmittel				Comestibles, etc.				Mineralische Stoffe				Matières minérales			
	q	q	q												
19 Kindermehl	8 294	12 623	12 169	Farine alimentaire pour enfants				634 Asbest und Mica in Tafeln	767	750	858	Amiante et mica en feuilles			
63 Kakaoapulver, Schokolade etc.	6 367	1 417	1 615	Poudre de cacao, pâte de chocolat				635a/b Isolierrohre, Gewebe etc.	2 307	2 263	2 555	Tubes isolants, tissus, etc.			
64 Schokolade	110 952	59 360	63 215	Chocolat				639 Asphalt und Erdharze	412 475	271 587	178 902	Asphalte et bitumes			
92 Milch, kondensiert	391 123	290 975	277 579	Lait condensé				691a/b Flaschen etc., aus schwarzem Glas	1 700	1 104	839	Bouteilles, etc., en verre noir, etc.			
99b Hartkäse	263 391	262 683	200 772	Fromage à pâte dure				693 Hobglas aus farb. Glas	358	195	86	Verre de verre incolore			
102 Zuckerwaren	10 533	3 370	3 955	Sucreries et confiseries				Metalle				Métaux			
Felle				Autrux				710b Ferrosilicium, Ferrocobrom	123 578	64 351	43 451	Ferrocobrome, fonte de fer silic.			
137a Stiere zur Zucht	2 030	1 125	1 099	Tauraux destinés à la reproduction				745/746 Röhrenverbindungsstücke	12 750	26 289	27 056	Pièces de raccord			
138b Kühe: Nutzvieh	2 855	667	1 015	Vaches de ferme				748/750 Feilen und Raspeln	1 509	1 028	1 248	Limes et râpes			
139b Rinder, geschlachtet: Nutztier	876	332	290	Genisses de ferme avec dents de rempl.				753/758 Präzisionswerkzeuge	303	244	257	Outils de précision			
142a Anderes weibl. Jungvieh	1 154	578	477	Autres jeunes bêtes fem.				757/760 Andere Werkzeuge	509	439	575	Autres outils			
142b Jungochsen	490	2	25	Bouvillons				766/769 Nieten und Schrauben	7 557	2 251	3 600	Rivets et vis			
169 Düngemittel, aufgeschlossene	88 657	337 303	200 715	Engrais préparés				783a/784 Eisenmöbel	849	420	350	Meubles en fer			
Häute, Leder und Schuhe				Cuirs, peaux et chaus.				787a/790 Blechwaren	7 734	7 960	8 735	Ouvrages en tôle			
172/173 Häute und Felle, roh	82 143	61 163	58 345	Cuirs et peaux, bruts				823 Kabel, blank, nicht isoliert	34	1 923	2 117	Câbles nus, non isolés			
177 Bodenleder	467	3 003	1 713	Cuirs pour semelles				Isolierte Kabel, nicht umspinnen:				Câbles isolés, non enveloppés:			
178/184 Anderes Leder	727	2 017	1 832	Autres cuirs				824 — ohne Bleimantel und Eisenmantel	457	738	403	— sans gaine de plomb et sans armature en fer			
185 Treibriemen	416	405	453	Courroies de transmiss.				825 — mit Bleimantel	143	163	190	— avec gaine de plomb			
193/195 Lederschuhe	5 396	8 513	9 172	Souliers en cuir				826 — mit Bleimantel und Eisenmantel	5 799	111	608	— avec gaine de plomb et armature en fer			
199/201 Zeugschuhe	2 732	1 209	1 827	Souliers, autres				827 — umspinnen oder umflochten, ohne Bleimantel	762	886	1 226	— enveloppés ou tressés, sans gaine de plomb			
Holz				Bois				833/837 Kupferwaren	2 464	4 855	11 069	Onvrages en cuivre			
237 Bretter aus Nadelholz	94 473	73 874	51 661	Planches de sapin				862 Aluminium, rein, in Masseln	60 517	99 863	105 965	Aluminium pur, en masses			
Papier				Pap'or				863a/b — in Stangen, Blech, Draht	1 595	12 033	12 943	— en barres, tôles, tuyaux			
239 Holzschlitt etc.	12 252	8 774	13 772	Pâte de bois, etc.				866/867 Aluminiumwaren	2 357	11 754	17 178	Onvrages en aluminium			
290/291 Zellulose	33 662	74 660	67 324	Cellulose				Gold- und Silberwaren, Bijouterie				Orfèvrerie et argenterie, bijouterie			
300 Zeitungsdruckpapier	91	77 155	83 529	Papier pour journaux				874a/c Gold- und Silberwaren, Bijouterie	3 482	1 920	2 756	Orfèvrerie et argenterie, bijouterie			
301 Druck- Schreib- und Zeichnungspapier	1 812	17 428	12 045	Papier à imprimer, à écrire etc.				Maschinen und Fahrzeuge				Machines et véhicules			
Woolle				Coton				881a/882 Dampfkessel, Kochapparate	17 548	9 731	10 984	Chaudières à vapeur, etc.			
347/349 Garne, roh, einfach	15 170	49 120	39 197	Fils, écus, simples				883a/b Lokomotiven	6 429	6 111	17 914	Locomotives			
350/355 Garne, roh, gezwirnt	2 560	8 453	6 743	— retordus				884 Spinnerei- und Zwirnereimaschinen	9 265	21 410	37 937	Machines pour filature, retordage			
356/357 n. 359 Garne, gebl., gef. etc. und für den Detail	9 254	5 336	3 869	— blanchis, teints, etc.				885-886 Webereimaschinen	48 581	60 567	86 701	— pour le tissage			
360/363 Gewebe, glatt etc., roh	8 831	21 809	14 121	Tissus, unis etc., écus				887 Wirk- und Strickmaschinen	2 219	7 288	10 280	— à tricoter, remailles, etc.			
364 — — — — — gebleicht	4 144	9 491	9 289	— — — — — blanchis				888 Stick- und Fädelmaschinen	14 517	12 039	8 598	— à broder et à enfiler			
365 — — — — — gefärbt	4 820	6 807	6 743	— — — — — teints				890a/b Maschinen für den Buchdruck	2 886	6 202	9 747	— pour l'imprimerie			
366 — — — — — bedruckt	5 934	3 228	2 656	— — — — — imprimés				891 n. 893a/b Landw. Maschinen	6 215	5 012	3 621	— pour l'agriculture			
367/368 — — — — — buntgewebt	5 621	1 637	795	— de fils teints				MDy Dynamo-elekt. Maschinen	56 135	60 139	84 822	dynamo-électriques			
376 Plattstiebgewebe	1 998	845	1 618	Plumets				M1 Papier-, Färb- und Appreturmach.	1 456	4 213	5 445	— pour la fabr. de papier etc.			
384 Kettenstiebtuch: Vorhänge	2 518	1 099	1 618	Broderies au crochet: rideaux				M2 Mollereimaschinen	54 866	30 444	32 169	— pour la minoterie			
386 — — — — — andere	1 276	446	690	— autres				M3 Wassertrahl- und Winddruckmaschinen	36 713	28 095	22 764	Moteurs hydraul. et à vent			
386 Plattstiebtuch: Besatzart.	53 761	8 694	7 442	— sar plumets: garnitures				M4 Dampfmaschinen	41 296	39 622	37 863	Machines à vapeur			
387 — — — — — Tüll	1 251	435	368	— — — — — bret. sur tulle				M5 Gas-, Petrol- und Benzinmaschinen	50 383	71 370	68 877	Moteurs à gaz, pétrole, etc.			
388 — — — — — andere	5 796	12 548	13 460	— — — — — autres				M6 Werkzeugmaschinen	6 820	16 148	20 262	Machines-outil, à pétrole, etc.			
398a/b Linoleumteppiche	271	9 673	8 591	Tapis en liège				M7 Masch. für Nahrungsmittel	19 251	25 407	27 502	— p. substances alimentaires			
Seide				Soie				904 Kratzen u. Kratzenbeschläge	302	913	1 076	Cardes et garrures de cardes			
434 Seldenabfälle	8 529	6 642	9 478	Déchets de soie				914a/b Automobile, Châssis etc.	17 123	5 113	13 218	Automobiles, Châssis etc.			
436 Peignée	2 737	1 873	1 625	Peignée				Uhren				Montres			
436 Grège	865	59	132	Grège				931 Fertige Werke von Taschenuhren	729 972	3 721 696	3 781 768	Mouvements finis			
437 Frottelseide ungezwirnt	1 997	2 114	2 322	Bourre de soie, sans mouliné				933a Uhrengewäuse aus Nickel etc.	1 483 553	781 768	1 327 450	Boîtes-d'horloges, assemblées, etc.			
438a Organsin	2 765	145	192	Organsin				933b — — — Silber	179 114	99 946	124 533	— — — en argent			
438b Trame	2 692	303	279	Trame				933c — — — Gold	65 321	78 459	123 862	— — — en or			
439 Frottelseide, gezwirnt	9 347	8 277	8 931	Bourre de soie, moulinée				935a Taschenuhren aus anderen Metallen	5 715 192	4 297 125	4 736 533	Montres en métaux aus prié.			
440 Seide, gefärbt	3 164	638	659	Soie, teinte				935b — — — Silber	2 443 033	524 345	515 840	— en argent			
445a/b Seide und Frottelseide für den Detailverkauf	290	1 151	1 208	Soie, bourre de soie pour la vente en détail				935c — — — Gold	748 109	197 932	195 065	— en or			
446a/b Kunstseide	3 074	28 267	25 243	— artificielle				936a Armbanduhren aus Nickel etc.	18 482	49 054	66 696	Chronographes			
447a Seidenbeuteluch	244	250	266	Gaze à blutoir				936b — — — Silber	2 013 307	2 775 626	2 775 626	Montres-bracelets en nickel, etc.			
447b Seidenwaren: am Stück	16 057	19 636	19 780	Articles en soie, à la pièce				936c — — — Gold	162 949	496 095	625 414	— — — en argent			
449 Bänder	5 836	7 561	6 785	Rubans				936d — — — Chronographen etc.	593 555	747 763	747 763	— — — en or			
Andere Textilwaren				Autres articles textiles				936e Andere Uhren mit Taschenuhrwerk	1 071	1 199	270 967	Autres montres			
457 Kamzug	2 977	13 404	12 066	Trait (laine peignée)				Instrumente und Apparate				Instruments et appareils			
462/463 Kammgarne, roh	8 154	9 351	7 814	Fils de laine, écus				950/954 n. 956 Elekt. Instrum. u. Apparate	8 865	21 200	21 766	Instruments et appareils élect.			
472 Kammgarngewebe	1 775	4 382	2 552	Tissus de laine peignée				955 Photographen, Kinetographen	4 849	12 561	17 521	Photographes, cinématographes			
474 Wollgewebe, gbl., etc., schwere	209	412	323	Tissus de laine, blanchis etc., lourds				Chomikation und Farbwaren				Produits chim. et coul.			
476b — — — — — leichte	1 864	1 182	1 210	— — — — — légers				982/983 Parfümerien	1 284	2 951	3 215	Parfumeries			
508a Strobgeflechte, roh	407	863	408	Tresses de paille, éternes				1010 Kalziumkarbid	224 647	81 959	61 578	Carbure de calcium			
508b — — — — — andere	4320	2 156	2 576	— autres				1039 Soda, kalzinert	1	13	21	Soude calcinée			
511 Strohwaren, feine	2 265	6 143	4 275	Articles en paille, fins				1053 Formaldehyd, Aldehyd	—	8 038	2 532	Formaldéhyde, aldéhyde			
580/582 Linswische L. Bensavilla, Leinen etc.	418	1 049	805	Lingerie de coton, lin, etc.				1055a/b Gerbstoffextrakte	10 135	15 276	16 770	Extraits tannants			
587/545 Wirk- und Strickwaren	5 688	6 075	5 909	Bonneterie, tricotés				1093 Anilinfarben	53 495	54 979	55 598	Couleurs d'aniline			
Mineralische Stoffe				Matières minérales				1099 Indigo	11 123	10 306	15 302	Indigo			
614 Hydraulischer Kalk	256 190	27 070	27 791	Chaux hydraulique				1149 Glühlampen	307	952	1 331	Lampes à incandescence			
619 Portlandzement	384 878	529 097	513 740	Ciment Portland				Tabak				Tabac			
629b Karborundum, roh	7 810	1 199	141	Carborundum, brut				20 T Zigarren	3 596	639	701	Cigares			
632a Schmirgelpulver etc.	250	6 654	8 680	Emeri en poudre, etc.				21 T Zigaretten	28	962	1 451	Cigarettes			
632b Schmirgelfabrikate etc.		901	1 001	Emeris en émeri, etc.											

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

World Transport Agency Ltd.

Elisabethenstrasse Nr. 85 **BASEL** Telefon: Salm 43.77

Internationale Transporte

General-Frachtagenten der

SOUTHERN RAILWAY, London

(2310 Q) 2731

YANKEE LINE, Boston (Mass.)

MOBILE OCEANIC LINE, Mobile (Ala.)

SOUTHERN STATES LINES, New-Orleans (La)

AMERICAN PALMETTO LINE, Savannah (Ga)

Compania Italo-Argentina de Electricidad, Buenos-Aires

Dividenden-Zahlung

Auf Grund des ihm laut Statuten zustehenden Rechtes, hat der Verwaltungsrat der Compania Italo-Argentina de Electricidad in Buenos-Aires die Ausrichtung einer à conto-Dividende für das erste Semester 1928 von \$ m. n. 5.— pro Aktie beschlossen.

Die Auszahlung der Dividende erfolgt spesenfrei vom 16. Oktober 1928 an gegen Rückgabe des Coupons Nr. 21

in Buenos-Aires: bei dem Banco de Italia y Rio de la Plata
bei dem Banco Italo-Belga
bei dem Banco Frances e Italiano para la America del Sud
bei dem Nuevo Banco Italiano

in Papierpesos,

in der Schweiz: beim Schweizerischen Bankverein in Basel
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich
bei der Banca Unione di Credito in Lugano
sowie bei den übrigen Sitzen und Niederlassungen dieser Institute,
bei den Herren A. Sarasin & Co. in Basel
bei den Herren C. J. Brupbacher & Co. in Zürich

unter Umrechnung des Papierpesos zum Tageskurse für Auszahlung Buenos-Aires. (7175 Q) 2911

Buenos-Aires, den 8. Oktober 1928.

Der Verwaltungsrat.

Société Hôtelière & Industrielle de Lausanne S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le 24 octobre 1928, à 10 heures 1/2, à l'Union de Banques Suisses (Salle des conférences, 4^e étage).

ORDRE DU JOUR:

1. Approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1927 et décharge aux administrateurs de leur gestion.
2. Nomination de commissaires.

Cette assemblée sera suivie à 11 heures par une **assemblée générale extraordinaire** avec l'ordre du jour suivant:

1. Mise en liquidation de la société.
2. Nominations des liquidateurs.

Le bilan et les comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires chez l'Union de Banques Suisses. (D 78 L) : 2907

Zuccherificio Agricolo Piacentino

Società anonima con sede in ROVELLO (Lugano)

Capitale sociale fr. 500,000 emesso e versato

Gli azionisti dello zuccherificio Agricolo Piacentino sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 30 ottobre 1928, alle ore 14, presso la sede della società in Rovello per deliberare sul seguente

Ordine del giorno: 1. Relazione del consiglio di amministrazione. 2. Relazione del revisore. 3. Presentazione del bilancio dell'esercizio chiuso al 31 luglio 1928 e deliberazioni relative. 4. Nomina di amministratori 5. Nomina del revisore e determinazione del suo emolumento. (9949 O) : 2926

Per intervenire all'assemblea, i signori azionisti dovranno depositare le azioni, 5 giorni interi prima del giorno dell'assemblea, quindi entro il 24 ottobre, presso la sede sociale in Rovello di Savosa o presso la Banca della Svizzera Italiana di Lugano, ritirando il biglietto di ammissione all'assemblea stessa.

Rovello, 11 ottobre 1928.

Il consiglio d'amministrazione.



KOH-I-NOOR
Der Stift des
Technikers!

Chemische Fabrik vormals Sandoz, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf **Dienstag den 30. Oktober 1928, vormittags 11 Uhr**
am **Sitze der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, in Basel**

TRAKTANDEN:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals auf 10,000,000 Franken durch Ausgabe von 2500 neuen Aktien à nominell Fr. 1000 zum Kurse von Fr. 2000 und Erhöhung des Reservefonds durch Zuwendung des Aufgeldes.
2. Aenderung der Art. 4, 5, 6, al. 3, 16, 18, 24 und 26, al. 2 der Statuten.

Nach Art. 14, al. 1 der Statuten ist zur Beschlussfassung über die auf der Tagesordnung stehenden Traktanden die Zustimmung von mindestens Zweidritteln des Aktienkapitals erforderlich. Die Herren Aktionäre werden daher dringend ersucht, an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen. Käme eine Beschlussfassung nicht zustande, so müsste eine zweite ausserordentliche Generalversammlung stattfinden, welche dann ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Stimmen mit der absoluten Mehrheit der abgegebenen Stimmen beschliessen könnte (Art. 14, al. 2 der Statuten).

Zutrittskarten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 27. Oktober 1928 im Bureau der Gesellschaft und bei den Herren Oswald & Co. in Basel erhältlich. (7242 Q) 29391

Basel, den 12. Oktober 1928.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte

Den Inhabern von Obligationen der

4 % Anleihe unserer Gesellschaft Serie B von 1909 und
4 1/2 % „ „ „ C „ 1912

wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass, nach Massgabe unserer Gesellschaftsstatuten und gestützt auf die in der Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Mai d. J. gefassten Beschlüsse, die am 15. Oktober d. J. fälligen Coupons bei den bisherigen Zahlstellen wie folgt zur Einlösung gelangen:

Coupon Nr. 37 der Obligationen des 4 % Anleihe Serie B von 1909	
Halbjahreszins zu 4 %	Fr. 20.—
zuzüglich Gewinnanteil per Obligation von Fr. 1000	» 2.25
	zusammen Fr. 22.25
abzüglich eidg. Couponsteuer	» —.47
aufgerundet mit netto	Fr. 21.80

Coupon Nr. 33 der Obligationen des 4 1/2 % Anleihe Serie C von 1912	
Halbjahreszins zu 4 1/2 %	Fr. 22.50
zuzüglich Gewinnanteil per Obligation von Fr. 1000	» 2.25
	zusammen Fr. 24.75
abzüglich eidg. Couponsteuer	» —.52
aufgerundet mit netto	Fr. 24.25

Basel, den 12. Oktober 1928.

(7209 Q) 29371

Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte.

Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg (Suisse)

Obligations foncières Série M. 4 %

Emprunt de fr. 1,000,000 de 1900

Ont été désignées par le sort pour être remboursées le 15 avril 1929, les obligations ci-après, qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

5055	5057	5068	5038	5093	5102	5168	5207	5303	5320	5384
5389	5428	5449	5487	5511	5522	5543	5564	5600	5604	5653
5673	5688	5701	5729	5760	5794	5799	5816	5820	5964	6004
6078	6119	6173	6209	6215	6403	6444	6448	6450	6500	6511
6743	6769	6779	6801	6810						

Obligation non réclamée: Sortie en 1927 = 6945.

Les obligations sorties au tirage peuvent être échangées au domicile de la Caisse Hypothécaire, maintenant déjà, contre des obligations 5 % créées pour des périodes de 3 ans ou de 5 ans, moyennant décompte de l'intérêt. Le porteur bénéficie de l'intérêt 5 % dès l'acceptation de l'échange. (149744) 2931

Fribourg, le 10 octobre 1928.

Le directeur: **Romain Week.**

Aufzugsanlagen

für Lasten und Personen, sowie Aktien-, Spelse- und Kleinwarenaufzüge
(5274 Z) liefern vortheilhaft :26

E. Krebs & Co. Dieselikon-Zürich
Spezialität: Aufzugkonstruktionen und Revisionen

LONZA

Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft
Aktien-Umtausch

In Durchführung der Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1928 werden unsere Aktionäre hiermit eingeladen, die in ihrem Besitze befindlichen Stammaktien Nr. 1—115000, Vorzugsaktien Nr. B 1—95000, Interimsscheine Nr. 1—30,000

gegen neue Aktientitel bei den nachfolgenden Stellen umzutauschen:

bei der Gesellschaft in Basel, Aeschenvorstadt 72,
beim Schweizerischen Bankverein Basel, sowie bei seinen sämtlichen schweizerischen Sätzen, Zweigniederlassungen und Agenturen,
bei den Herren Ehinger & Co., Basel,
bei der Eidgenössischen Bank (A. G.), Zürich und ihren sämtlichen Comptoirs,
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich,
bei der Berner Handelsbank Bern.

Die Vorzugs- und Stammaktien sind mit den Coupons Nr. 7 und ff einzuliefern. Der Umtausch geschieht spesenfrei vom 15. Oktober bis 31. Dezember 1928. Nach diesem Zeitpunkt kann er nur noch an unserer Gesellschaftskasse in Basel vorgenommen werden.

Da der Antrag gestellt wird, die alten Aktientitel nur noch bis Ende 1928 an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne als gute Lieferung zu erklären, liegt es im Interesse der Aktionäre, die neuen Titel vor dem 31. Dezember einzutauschen. (7237 Q) :2988

Basel, den 10. Oktober 1928.

LONZA

Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft.

Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich

Die Dividendo für 1927/28 gelangt vom 13. Oktober 1928 an wie folgt spesenfrei zur Auszahlung:

mit Fr. 48.50 netto auf die Aktien «A»,
mit Fr. 4.85 netto auf die Aktien «B»,
gegen Eintieferung der Coupons Nr. 7

bei nachstehenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und deren Zweigniederlassungen,
Eidgenössische Bank A. G., Zürich, und deren Comptoirs,
Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur,
Schweizerischer Bankverein, Basel,
Aargauische Kantonalbank, Aarau,
Kantonalbank von Bern, Bern,
La Roche & Co., Basel,
Union Financière de Genève, Genf,
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf,
Lombard, Odier & Cie., Genf,
Hentsch & Cie., Genf,
Weck, Aeby & Cie., Freiburg,
und bei unserer Bank, Bahnhofstrasse 30, Zürich.

Zürich, den 12. Oktober 1928.

(5135 Z) 2933

Die Direktion.

Usines Métallurgiques de Vallorbe

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi 27 octobre 1928, à 15^h heures, dans la grande salle de l'Hôtel de France, à Vallorbe.

La feuille de présence sera établie à partir de 15 heures.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1927/28.
2. Rapport de MM. les contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 19 octobre 1928, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'à 16 heures, la veille de l'assemblée, contre présentation des actions:

à Vallorbe, au siège social
à Lausanne, à la Banque Cantonale Vaudoise
à Vevey, chez MM. de Palézieux & Cie.

Vallorbe, le 12 octobre 1928.

(27281 L) 2935

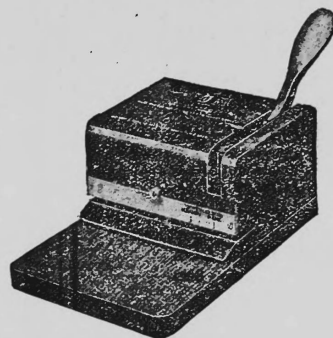
Le conseil d'administration.

Commune de Plainpalais

Tirage de l'emprunt 1915 5 % de 100 obligations de 500 fr., remboursables au pair dès le 1^{er} novembre 1928 à la Caisse de la Mairie: (8958 X) :2859

26	809	1315	1827	2222	3159	3800	4084	4509	5426
134	851	1327	2014	2251	3162	3816	4146	4515	5539
144	856	1418	2017	2347	3420	3834	4192	4644	5599
258	888	1451	2022	2457	3481	3899	4205	4648	5606
291	997	1491	2038	2676	3501	3901	4365	4860	5608
327	1129	1497	2060	2690	3517	3916	4375	4908	5683
378	1203	1515	2082	2726	3573	3944	4382	4904	5779
478	1242	1521	2084	2775	3588	3961	4412	5005	5847
511	1268	1573	2130	2837	3651	3962	4447	5049	5913
618	1307	1712	2152	2938	3780	4058	4484	5409	5976

SPOOL-O-WIRE-HEFTER



2—50 Blätter Papier können durch einfachen Hebelzug zusammengeheftet werden.

Die Klammern können später, wenn nötig, ohne Beschädigung des Papiers wieder entfernt werden.

Die **Spool-o-Wire**-Klammern nehmen viel weniger Platz ein als Stecknadeln oder andere Heftklammern.



Der **Spool-o-Wire**-Hefter eignet sich, weil er sehr stark gebaut und sehr einfach in der Handhabung ist, auch zum Zusammenheften von

Stoff-, Leder- und anderen Kollektionen
sowie zum
Verschliessen von Musterdüten aller Art.

Generalvertreter für die Schweiz:

Anton Waltisbühl & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 46 (4118 Z): 2461 Telefon S. 67.40

Wiederverkäufer in allen grösseren Orten der Schweiz gesucht.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Dienstag den 30. Oktober 1928, vormittags 11 Uhr** in das Bureau von Dr. Gustav Hürliemann, Bahnhofstrasse 32, Zürich I

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1927/28.
3. Revisionsbericht.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Statutarische Wahlen (Verwaltungsrat und Kontrollstelle).

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Revisorenbericht liegen ab 22. Oktober 1928 in unserem Bureau in Oerlikon zur Einsicht auf. Dasselbst können die Stimmkarten gegen Aktienausweis bis zum 29. Oktober bezogen werden. 2940

Oerlikon, den 12. Oktober 1928.

Der Verwaltungsrat.

Spectrafilm A.-G. Bischofszell

Die Herren Aktionäre der Spectrafilm A.-G. werden hiemit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

ins **Hotel Bär in Arbon** eingeladen auf **Donnerstag den 18. Oktober 1928, nachmittags 2 Uhr**, zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Erneuerung des Verwaltungsrates.
2. Berichterstattung.
3. Rechnungsstellung.
4. Verkauf der Erfindungspatente in Verbindung mit dem Erwerb neuer Erfindungen.
5. Finanzierungsprogramm.
6. Diverses.

Stimmrechtsausweise können eine halbe Stunde vor Beginn der Sitzung von der Verwaltung im Sitzungslokale bezogen werden.

Bischofszell, den 12. Oktober 1928.

Die Verwaltung.

Couverts?

Verlangen Sie Offerte im
«Spezialgeschäft»

G. KOLLBRUNNER & Co.
Marktgasse 14 2923 Bern



6% Staatsanleihen des Kantons Zürich von 1920

Kapitalrückzahlung auf 30. November 1928

Infolge der heute gemäss den Anleihebedingungen stattgefundenen Verlosung gelangen aus dem oben genannten Anleihen nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung:

4	42	43	44	56	152	170	209
210	266	331	332	350	363	372	384
403	432	487	534	536	555	560	598
619	622	628	676	686	695	703	711
770	800	815	842	889	907	914	926
955	959	982	1003	1009	1049	1054	1131
1132	1137	1195	1204	1247	1263	1277	1281
1302	1310	1317	1342	1343	1351	1367	1373
1394	1430	1447	1460	1461	1467	1477	1517
1529	1595	1606	1614	1680	1727	1733	1757
1771	1798	1830	1851	1963	1988	2045	2300
2321	2397	2399	2432	2593	2894	2981	3148
3184	3197	3244	3355	3421	3439	3497	3520
3560	3564	3659	3713	3782	3953	3966	3978
4151	4273	4352	4414	4564	4800	4825	4894
4967	5008	5042	5043	5047	5057	5084	5095
5103	5104	5133	5139	5146	5158	5182	5202
5222	5321	5347	5364	5365	5371	5380	5420
5426	5481	5531	5565	5569	5652	5662	5678
5727	5750	5779	5807	5808	5811	5843	5865
5912	5936	5975	6016	6025	6145	6149	6174
6184	6239	6301	6359	6408	6477	6519	6569
6613	6639	6681	6734	6736	6740	6844	6931
6932	6938	6978	6988	7026	7078	7079	7130
7208	7307	7331	7384	7385	7481	7547	7607
7653	7665	7667	7755	7791	7798	7848	7895
8009	8028	8118	8223	8244	8290	8299	8313
8314	8341	8402	8413	8522	8558	8630	8655
8674	8678	8742	8771	8854	8860	8864	8949
8957	8997	9070	9089	9091	9117	9151	9395
9402	9404	9442	9496	9546	9576	9637	9649
9738	9762						

Die Einlösung vorbezeichneter 250 Obligationen im Gesamtbetrage von Fr. 250,000 erfolgt vom 30. November 1928 an bei folgenden Banken:

Zürcher Kantonalbank mit ihren Filialen und Agenturen,
bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken, sowie bei folgenden Banken: (4212 Z) 2519

Schweizerische Kreditanstalt,
Schweizerischer Bankverein,
Aktiengesellschaft Leu & Cie.,
Eidgenössische Bank A.-G.,
Schweizerische Bankgesellschaft,
Schweizerische Volksbank,
Basler Handelsbank,
Comptoir d'Escompte de Genève,
Union Bancaire de Genève

Nach dem 30. November 1928 hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf.

Von den im Jahr 1927 ausgelosten Obligationen stehen noch aus die Nummern 5253 und 9779.

Zürich, den 9. August 1928.

Die Finanzdirektion:
Dr. Ad. Streuli.

Patentanwalts-Bureau

E. Blum & Co., Bahnhofstr. 31, Zürich 1

Patentverkauf od. Lizenzabgabe

Die Inhaber folgender Schweizerpatente:

- Nr. 117745 Vorrichtung zum selbsttätigen Auswechseln der Schützen in Webstühlen,
Nr. 120254 Verfahren zur Herstellung von Bariumsilikat aus Bariumsulfat,
Nr. 112189 Vorrichtung für die selbsttätige Spulenwechselung bei Webstühlen,
Nr. 111558 Maschine zum Formen u. Schneiden von Zuckerwarenmassen,
No 113003 Procédé de fabrication de produits imitant la perle et le nacre sans emploi de l'essence d'Orient,
Nr. 112559 Verfahren zur Erzeugung naktloser Röhren, Maschine zur Ausführung des Verfahrens und nach dem Verfahren hergestellte Röhre,
Nr. 104132 Leistungsfaktormesser zur Angabe von minimalen und maximalen Durchschnitten-Leistungsfaktoren,
Nr. 104591 Wechselstromzähler,
Nr. 107021 Einrichtung zum Anzeigen des Durchschnitts-Leistungsfaktors,

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkauf der Patente, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation der Patentgegenstände in der Schweiz. (548 Z) : 2929

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. BLUM & Co., Bahnhofstrasse 31, ZÜRICH.

Kaufm. oder Banklehrstelle gesucht

auf Frühjahr 1929 für intelligenten Jüngling mit Sekundar- und Handelsschulbildung.

Offerten unter Chiffre H. A. B. 2927 an Publicitas Bern.

Fabrikliegenschaft

auf dem Dreispitz mit Gefässanschluss äusserst günstig (7228 Q) zu verkaufen. 2944

Ueberbaute Fläche 865 m² inkl. Büro- und Lagerräume. Anfragen an Fabrikant A. G. Thurst, Kohlenstrasse 40.

Öffentliches Inventar und Rechnungsruß

(Schweiz. Z. G. B. Art. 580 und E. G. § 224 ff.)

Ueber den Nachlass des am 20. September 1928 verstorbenen **Schwob, Jules**, Kaufmann, in **Otten** (Inhaber der Firma „Jules Schwob“, in Otten; S. H. A. B. Nr. 44, vom 22. Februar 1908) wird, gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtsstatthalters von Otten-Gösgen vom 25. September 1928, das öffentliche Inventar errichtet.

Die Gläubiger und Schuldner des Erlassers, mit Einschluss der Bürgschafts- und Wabrschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit 29. Oktober 1928 bei der unterzeichneten Amtsschreiberei anzumelden. (2791 : 1346 On)

Nichtanmeldung von Ansprüchen an dem Erlasser bat für die Gläubiger den Verlust des Anspruches gegen die Erben zur Folge (Art. 590 und 591 Z. G. B.).

Otten, den 27. September 1928.

Der Amtsschreiber von Otten-Gösgen:

F. Peyer, Notar.

Basler Handelsbank

Basel — Genf — Zürich

Wir kündnen hiermit alle am 15. Oktober 1928 kündbaren 7224 Q : 2936

5 1/2 % Obligationen unserer Bank

zur Rückzahlung auf den 15. April 1929, von welchem Tage an die Verzinsung aufhört.

Basel, den 13. Oktober 1928.

Basler Handelsbank.

Fabrique à vendre

A vendre magnifique immeuble moderne à l'usage de bureaux et fabrique d'horlogerie. (22824 C) : 2928

Pour tous renseignements s'adresser à M. Albert Kais, avocat et notaire, à la Chaux-de-Fonds.



Kartothek-Karten

mit Linatur und Druck zu billigen Preisen.

P. Gimmi & Co.
z. Papyrus 2657
St. Gallen

Kisten

liefert prompt u. billig

Willh. Gamber,
Lütisburg-Station, St. G.

Weinflaschen

grün und weiss, in Waadtländer, Bordeaux-, Burgunder- und Rheinwein-Form. Lieferung auch in kleinen Quantitäten.

Glashütte Bülach A.-G. in Bülach
Telephon Nr. 5 Illustrierte Preislste

Buchhaltung

Revisionen
Bilanzen
Neuanlagen
Ordnern
Steuersachen
eto. 2858

besorgt gewissenhaft
A. Egger, Bücherexperte
Hügelstrasse 23, Zürich 2
Telephon Selnau 98.06

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 112194 vom 31. Juli 1924, betreffend:

Kettensrickmaschine

wünschen das Patent zu verkaufen; in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

H. Kirehhofer

vorm. Hourry-Séguin & Co.,
Ingenieur- und Patentanwaltsbureau — Zürich 1
Löwenstrasse 51.

Dr chem.

fachtechnischer Berater erster deutscher Unternehmungen, ehemaliger Direktor grosser Hüttenwerke, Privatdozent an der Berliner-Technischen Hochschule, sucht sich an nur erstklassigen

elektrochemischem Unternehmen oder solchem der metallurgischen Branche

mit vorerst Mk. 100,000 bis Mk. 120,000 als Mitglied des Verwaltungsrates gegen entsprechende Entschädigung zu beteiligen. Suchender ist Süddeutscher und mit der Schweiz eng verbunden. — Offerten beliebe man zu richten unter O. F. 4763 Z. an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof. (O. F. 39007 Z) : 2941

Einen besonderen Vorteil bietet die Verzollung im

Basler Freilager

denjenigen Firmen, die mit Gewichtsschwind und Warenverderb zu rechnen haben. (Tabak, Wein, Splittosen, Südfrüchte u. a.) 2378

Weißelmaschine

„Rapid“

unerreicht punkto Leistung
1000 fach bewährt in d. Schweiz
Verlangen Sie Liste Nr. 18



C. Mievergelt & Co. Zürich
Obmannamtsg. 15 Tel. Holt. 22.70

Représentation

Monsieur, sérieux, actif, 33 ans, offrant toute garantie, ayant expérience, possédant auto, établi à **Lausanne**, cherche entrer en relations en vue de : 2915

Représentation ou situation analogue.

Ecrire sous A. 7486 C. à Publicitas, Lausanne.